



Zubehör

Accessories / Accessoires

Scheibenwisch- und Scheibenwaschanlage Windshield wipers and washers Système essuie-glace et lave-glace	K 1
Litronic-Kransteuerungssystem Litronic crane control system Système Litronic de commande de grue	K 4
Werkzeug Tool Outil	K 8
Werkzeug 180 ECH - 256 HC Tool Outil	K 9
Stromabnehmerbefestigung mit Winkelgeber und Durchstieg Current collector fastening with angle transmitter and passage ladders Fixation du collecteur de courant à bagues avec transmetteur d'angle et échelles de passage	K 11
Seilführung Rope guide Guidage du câble	K 13
Montagepodest für Kran ohne Klettereinrichtung Erection platform for crane without climbing equipment Plate-forme de montage pour grue sans équipement de télescopage	K 15

Scheibenwisch- und Scheibenwaschanlage

Windshield wipers and washers /

Système essuie-glace et lave-glace

Bestell-Nr. : 9750 586 01

order no.

no. de comm.

Zeichnungs-Nr. : ELZ 001 WF 009 - 000

drawing no.

plan no.

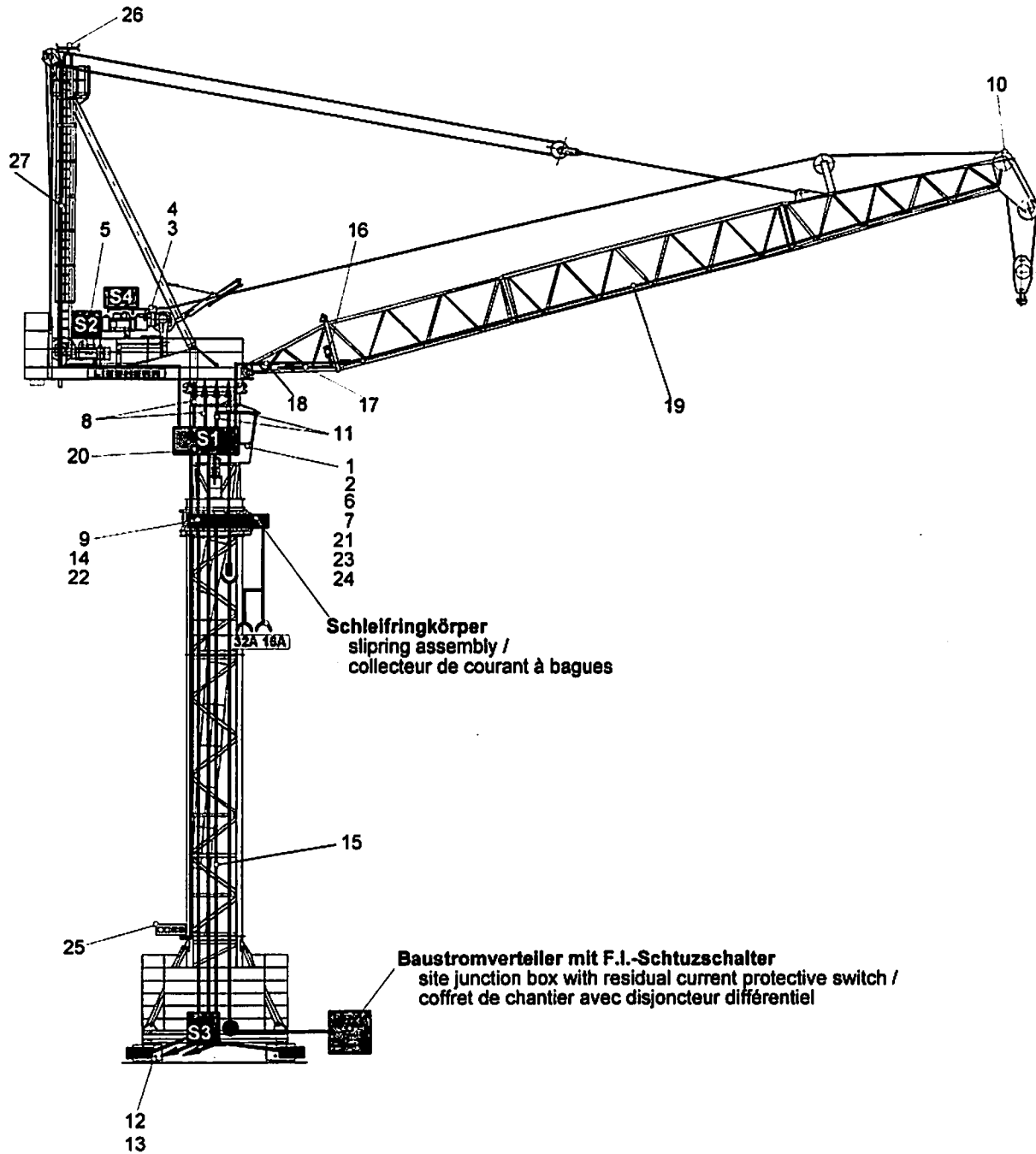
Teil-Nr. part no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
101	6056 480 01	Steckhülsegehäuse 6-polig plug sleeve housing, 6-pole / boîtier à alvéoles, 6-pôles	1	
102	6023 497 01	Flach-Steckhülse DIN 46247 flat plug sleeve / alvéole plat	5	
103	6917 058 01	Wischerarm 455 mm wiper arm / bras de monture d'essuie-glace	1	
105	6917 057 01	Wischerblatt 600 mm wiper blade / raclette d'essuie-glace	1	
106	6917 162 01	Befestigungsteile für Wischermotor mounting parts for wiper motor / pièces d'attache pour moteur d'essuie-glace	1 Satz	
107	6917 056 01	Wischermotor 12V wiper motor / moteur d'essuie-glace	1	
108	9349 397 03	Abdeckung für Scheibenwischer- motor cover for wiper motor / capot pour moteur d'essuie-glace	2	
109	4547 035 01	Abstandsbolzen M 5x25 spacing pin / tige d'écartement	2	<ul style="list-style-type: none"> • eingebaut ab 13.06.94 • fitted from 13.06.94 • monté à partir du 13.06.94
	4547 037 01	Abstandsbolzen M 5x15 spacing pin / tige d'écartement	2	<ul style="list-style-type: none"> • eingebaut bis 10.06.94 • fitted up to 10.06.94 • monté jusqu'au 10.06.94
110	6003 533 01	Flexleitung 5x1,5 PVC-JZ 7 m lg. flexible cable / ligne flexible	1	
111	6003 533 01	Flexleitung 5x1,5 PVC-JZ 4,3 m lg. flexible cable / ligne flexible	1	
112	6003 510 01	Flexleitung 3x1,5 PVC-JZ 1,5 m lg. flexible cable / ligne flexible	1	<ul style="list-style-type: none"> • eingebaut ab 13.06.94 • fitted from 13.06.94 • monté à partir du 13.06.94
120	6917 071 01	Wischerarm 680 mm wiper arm / bras de monture d'essuie-glace	1	
121	6917 072 01	Führungsarm 680 mm guide arm / bras de guidage	1	

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
122	6917 015 01	Wischblatt 700 mm wiper blade / raclette d'essuie-glace	1	
123	6917 073 01	Reiter mit Kleinteilen carrier with small parts / cavalier avec pièces diverses	1	
125	6917 188 01	Wischanlage 45 Grad mit 12V-Motor windshield wipers 45 degrees; with 12V-motor / système essuie-glace 45 degrés, avec moteur 12V	1	• eingebaut ab 04.07.94 • fitted from 04.07.94 • monté à partir du 04.07.94
	6917 172 01	Wischanlage 45 Grad mit 12V-Motor mit eingebautem Entstörsatz windshield wipers 45 degrees; with 12V-motor, with interference suppressor installed / système essuie-glace 45 degrés, avec moteur 12V, avec nécessaire d'antiparasitage installé	1	• eingebaut bis 01.07.94 • fitted up to 01.07.94 • monté jusqu'au 01.07.94
126	6917 150 01	Mutter M 16x1 nut / écrou	1	
127	6917 151 01	Mutter M 20x1 nut / écrou	1	
128	6056 482 01	Steckergehäuse 4-polig plug housing 4-pole / boîtier de fiche 4-pôles	1	• eingebaut bis 01.07.94 • fitted up to 01.07.94 • monté jusqu'au 01.07.94
129	6023 490 01	Flachstecker DIN 46244 A 6,3x0,8 flat plug / fiche plate	4	• eingebaut bis 01.07.94 • fitted up to 01.07.94 • monté jusqu'au 01.07.94
130	6054 086 01	Kupplung coupling / accouplement	1	• eingebaut ab 04.07.94 • fitted from 04.07.94 • monté à partir du 04.07.94
	6056 481 01	Steckhülsegehäuse 4polig plug sleeve housing, 4-pole / boîtier à alvéoles, 4-pôles	1	• eingebaut bis 01.07.94 • fitted up to 01.07.94 • monté jusqu'au 01.07.94
131	6023 497 01	Flach Steckhülse 6,3x0,8 DIN 46247 flat plug sleeve / alvéole plat	5	• eingebaut bis 01.07.94 • fitted up to 01.07.94 • monté jusqu'au 01.07.94
200	9750 587 01	Geräteplatte Scheibenwischer mit Teile-Nr. 201-220 equipment panel, windshield wiper with parts no. 201-220 / panneau d'équipement, essuie-glace , avec pièces no. 201-220	1	ELZ 001 WF 009 - 200
201	6917 111 01	Netzgerät Einbauausführung PR.230V S1 24V 5A S2 12V 10A power pack, mounting version / boc d'alimentation, version de montage	1	
203	6361 114 01	Zwillingsklemme UK5 TWIN twin binder / borne double	13	

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
204	6361 023 01	Schutzleiterklemme protective conductor clamp / borne de fil de garde	3	
205	6001 441 01	Leitung PVC H07V-K 1,5 m lg. cable / ligne	1	
206	6381 092 01	Kabelkanal 0,30 m lg. cable channel / caniveau de câbles	2	
220	9750 644 01	Montageplatte-Beleuchtung mounting plate-lighting/ plaque de montage-éclairage	1	ELZ 001 VF 001 - 330
300	9750 589 01	Scheibenwaschanlage mit Teile-Nr. 301-317 windshield washer with parts no. 301-317/ système lave-glace avec pièces no. 301-317	1	ELZ 001 WF 009 - 300
301	6917 169 01	Behälter mit Elektropumpe und Halter receptacle with electric pump and mounting / réservoir avec pompe électrique et attache	1	
303	6917 177 01	Winkelstutzen elbow fitting / coude	2	
304	6917 170 01	Ventil valve / soupape	1	
305	6917 054 01	Verteiler T-Stück distributor T-piece / distributeur pièce en T	1	
306	6917 049 01	PVC-Schlauch 4,00m lg. hose/ tuyau flexible	1	
307	6003 510 01	Flexleitung 3x1,5 PVC-JZ 4 m lg. flexible cable / ligne flexible	1	
310	6917 173 01	Düse jet / buse	1	
311	6917 179 01	PVC-Schlauch 0,80m lg. hose/ tuyau flexible	1	
312	6917 174 01	Klammer clamp / bride de fixation	2	
315	6917 171 01	Düse jet / buse	1	
316	6917 179 01	PVC-Schlauch 0,35 m lg. hose/ tuyau flexible	1	
317	6917 178 01	Klammer clamp / bride de fixation	4	

Litronic-Kransteuerungssystem
 Litronic crane control system /
 Système Litronic de commande de grue

112 HC-L, Werk-Nr. 37538
 37539
 38666
 38667



Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
1	9757 808 01	Display HC-L display HC-L / affichage HC-L	1	SRA 4014 - 1909 2909 4909 12929
2	9751 066 01	Steuerleitung Display control cable, display / ligne de commande, affichage	1	ELZ 050 FZ 030 - 000
3	9751 094 01	Endschalter Hubwerk mit SPS limit switch, hoist gear with SPS / fin de course, mécanisme de levage avec SPS	1	ELZ 020 AF 023 - 000
4	9750 906 01	Steuerleitung, Endschalter Hubwerk control cable, limit switch hoist gear/ ligne de commande, fin de course mécanisme de levage	1	ELZ 020 GD 001 - 720
5	9751 122 01	Endschalter Einziehwerk limit switch, luffing gear / fin de course, mécanisme de relevage	1	ELZ 020 AF 029 - 000
6	9751 131 01	Steuerleitung, KP 62 EMS control cable, KP 62 EMS / ligne de commande, KP 62 EMS	1	ELZ 050 FZ 049 - 000
7	9751 078 01	Steuerleitung CS31, Steuerstand S1 control cable CS31, control stand-S1 / ligne de comande CS31, poste de commande-S1	1	ELZ 050 FZ 032 - 000
8	9751 079 01	Steuerleitung CS31, S1-S2 control cable CS31, S1-S2 / ligne de comande CS31, S1-S2	1	ELZ 050 FZ 033 - 000
9	9750 879 01	Sensor Drehwinkel zentral sensor slewing angle central / détecteur angle d'orientation central	1	ELZ 020 AF 010 - 000
10	6140 471 01	Meßachse shear pin transducer / axe dynamométrique	1	
11	9751 099 01	Steuerleitung CS31, S1-S4 control cable CS31, S1-S4 / ligne de comande CS31, S1-S4	1	ELZ 050 FZ 038 - 000
12	9751 069 01	Endschalter (Sensor Fahrwerk) limit switch (sensor, travel gear) / fin de course, (détecteur mécanisme de translation)	1	ELZ 020 AF 020 - 000
13	9766 811 01	Meßrad measuring wheel / roue de mesure	1	FAW 180 ZS 028 - 900
14	9751 092 01	Steuerleitung Fahrsensor (Steckerfeld - Schleifringkörper) control cable travel sensor (plug board - slipring assembly) / ligne de commande détecteur de translation (panneau à fiche - collecteur de courant à bagues)	1	ELZ 050 FZ 036 - 000

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
15	9751 093 01	Steuerleitung Fahrsensor (Schleifringkörper - Sensor) control cable travel sensor (slipring assembly - sensor) / ligne de commande détecteur de translation (collecteur de courant à bagues - détecteur)	1	EIZ 050 FZ 037 - 000
16	9751 100 10	Sensor Ausleger sensor jib / détecteur flèche	1	ELZ 020 AF 024 - 000
17	9751 102 01	Steuerleitung, Sensor Ausleger control cable, sensor jib / ligne de commande, détecteur flèche	1	ELZ 050 FZ 039 - 000
18	9751 103 01	Steuerleitung 1, Sensor Lastmessachse control cable 1, sensor shear pin transducer / ligne de commande 1, détecteur axe dynamométrique	1	ELZ 050 FZ 040 - 000
19	9751 104 01	Steuerleitung 2, Sensor Lastmessachse control cable 2, sensor shear pin transducer / ligne de commande 2, détecteur axe dynamométrique	1	ELZ 050 FZ 041 - 000
20	9751 114 01	Schottdurchführung und Abschlussstecker Sensor (4 Pol.) bulkhead pipe fitting and terminal plug sensor (4-pole) / traversée de cloison étanche et fiche de fermeture détecteur (4 pôles)	1	ELZ 050 FZ 042 - 000
21	9751 120 01	Steuerleitung Betriebsdrucker SPS - PSM control cable operational data printer SPS - PSM/ ligne de commande imprimante de caractéristiques de fonctionnement SPS - PSM	1	ELZ 050 FZ 048 - 000
22	9751 118 01	Steuerleitung Betriebsdrucker Schleifringkörper-Übergabestecker control cable operational data printer slipring assembly - transmission plug / ligne de commande impri- mante de caractéristiques de fonctionnement collecteur de courant à bagues - fiche de transmission	1	ELZ 050 FZ 046 - 000

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
23	9751 119 01	Steuerleitung Betriebsdrucker PSM - Schleifringkörper control cable operational data printer PSM - slipring assembly / ligne de commande imprimante de caractéristiques de fonctionnement PSM - collecteur de courant à bagues	1	ELZ 050 FZ 047 - 000
24	9751 121 01	Zubehör für Betriebsdrucker accessories for operational data printer / accessoires pour imprimante de caractéristiques de fonctionnement	1	ELZ 001 EF 006 - 000
25	9751 105 01	Windfreistellung free jib slewing / mise en girouette	1	ELZ 001 ET 010 - 000
26	9750 875 01	Sensor Windmessung sensor wind measurement / détecteur mesurage du vent	1	ELZ 020 AF 002 - 000
27	9750 628 01	Steuerleitung, Sensor Windmessung control cable, sensor wind measurement / ligne de commande, détecteur mesurage du vent	1	ELZ 050 FZ 009 - 000

ABB = Elektronisches Arbeits-Begrenzungssystem
electronic operating-range limiting system /
système de limitation électronique de la zone de travail

EMS = Elektronisches Monitorsystem
electronic monitoring system /
système électronique à moniteur

SPS = Speicherprogrammierbare Steuerung
programmable logic controller /
commande programmable à mémoire

Werkzeug

Tool / Outil

Bestell-Nr. : 9667 823 01

order no.

no. de comm.

Zeichnungs-Nr. : B 004.001 - 861.000

drawing no.

plan no.

Teil-Nr. part no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
*1	9510 861 01	Werkzeug 180 EC-H, 256 HC tool / outil	1	C 012.000 - 861.000
2	9062 868 01	Seilklemme mit Teil-Nr. 3-6 rope clamp with parts no. 3-6 / serre-câble avec pièces no. 3-6	1	C 001.006 - 611.700
3	9062 869 01	Klemmstück clamp piece / pièce de serrage	2	C 001.006 - 611.711
4	7400 020 01	Knotenkette 2,5 mm DIN 5686 0,5 m lg. knotted link chain / chaîne à nouées	1	
5	4061 173 01	Schraube M 16x90 DIN 931-8.8 bolt / boulon	2	
6	4115 050 01	Mutter M 16 DIN 934-10 nut / écrou	2	

Werkzeug 180ECH - 256HC

Tool / Outil

Bestell-Nr. : 9510 861 01

order no.

no. de comm.

Zeichnungs-Nr. : C 012.000 - 861.000

drawing no.

plan no.

Teil-Nr. part no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
1	9510 837 01	Werkzeugsatz 1 180ECH - 256HC mit Teil-Nr. 2-31 set of tools 1 with parts no. 2-31 / jeu d'outils 1 avec pièces no. 2-31	1	C 012.000 - 861.100
2	7900 300 01	Handhammer 800 Gr. hammer / marteau	1	
3	7900 302 01	Handhammer 2000 Gr. hammer / marteau	1	
4	7900 315 01	Kombizange universal pliers / pince universelle	1	
5	8865 233 01	Heizkörperpinzel radiator brush / pinceau radiateur	1	
6	7900 430 01	Ölkanne 0,5 l. oil can / burette d'huile	1	
7	7900 420 01	Handhebel-Fettpresse lever type grease gun / pompe de graissage à levier	1	
8	7900 310 01	Durchschlag 5 mm drift / poinçon	1	
9	8851 421 01	Gabelschlüssel 6x7 DIN 895 fork wrench / clé à fourche	1	
10	7900 020 01	Gabelschlüssel 8x9 DIN 895 fork wrench / clé à fourche	1	
11	7900 040 01	Gabelschlüssel 10x13 DIN 895 fork wrench / clé à fourche	1	
12	7900 041 01	Gabelschlüssel 17x19 DIN 895 fork wrench / clé à fourche	1	
13	7900 026 01	Gabelschlüssel 24x27 DIN 895 fork wrench / clé à fourche	1	
14	7900 037 01	Gabelschlüssel 30x36 DIN 895 fork wrench / clé à fourche	1	
15	7900 003 01	Gabelschlüssel 50 DIN 894 fork wrench / clé à fourche	1	
16	7900 007 01	Gabelschlüssel 70 DIN 894 fork wrench / clé à fourche	1	
17	7900 115 01	Ringschlüssel 30x36 DIN 838 box wrench / clé polygonale	1	
18	7900 120 01	Ringschlüssel 46x50 DIN 838 box wrench / clé polygonale	1	
19	7900 103 01	Ringschlüssel 70 box wrench / clé polygonale	1	
20	7900 201 01	Schraubendreher 6 DIN 911 screwdriver / tournevis	1	
21	8851 665 01	Stiftschlüssel 8 DIN 911 hexagon socket screw key / clé mâle coudée pour vis	1	

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
22	7900 204 01	Schraubendreher 19 DIN 911 screwdriver / tournevis	1	
23	7900 321 01	Schraubenzieher Nr. 010.12 screwdriver / tournevis	1	
24	7900 324 01	Schraubenzieher Nr. 304.07 screwdriver / tournevis	1	
25	7900 272 01	Umschaltknarre 1 Zoll ratchet handle reversible / clé à cliquet réversible	1	
26	7900 277 01	Reduziereinsatz 1 - 3/4 Zoll reducing socket / réducteur	1	
27	7900 283 01	Steckschlüsseleinsatz 3/4 Z 24 mm socket wrench / douille	1	
28	7900 278 01	Steckschlüsseleinsatz 3/4 Z 30 mm socket wrench / douille	1	
29	7900 279 01	Steckschlüsseleinsatz 1 Z 36 mm socket wrench / douille	1	
30	7900 284 01	Steckschlüsseleinsatz 1 Z 70 mm socket wrench / douille	1	
31	7900 275 01	Steckschlüsselverlängerung 1 Z 210 mm socket wrench extension/ rallonge de clé à douille	1	
32	9510 838 01	Werkzeugsatz 2 180ECH - 256HC mit Teil-Nr. 33-36 set of tools 2 with parts no. 33-36 / jeu d'outils 2 avec pièces no. 33-36	1	C 012.000 - 861.200
33	7900 344 01	Paßdorn 24x120 mm setting plug / boulon d'ajustage	1	LN 86-24.01
34	7900 346 01	Paßdorn 45x400 mm setting plug / boulon d'ajustage	1	LN 86-45.01
35	8301 115 01	Grundierung 3 l. priming paint / peinture d'apprêt	1	
36	8302 040 01	Email-Lack 5 l. enamel paint / laque-émail	1	

Stromabnehmerbefestigung mit Winkelgeber und Durchstieg

Current collector fastening with angle transmitter and passage ladders /

Fixation du collecteur de courant à bagues avec transmetteur d'angle et échelles de passage

Bestell-Nr. : 9667 148 01

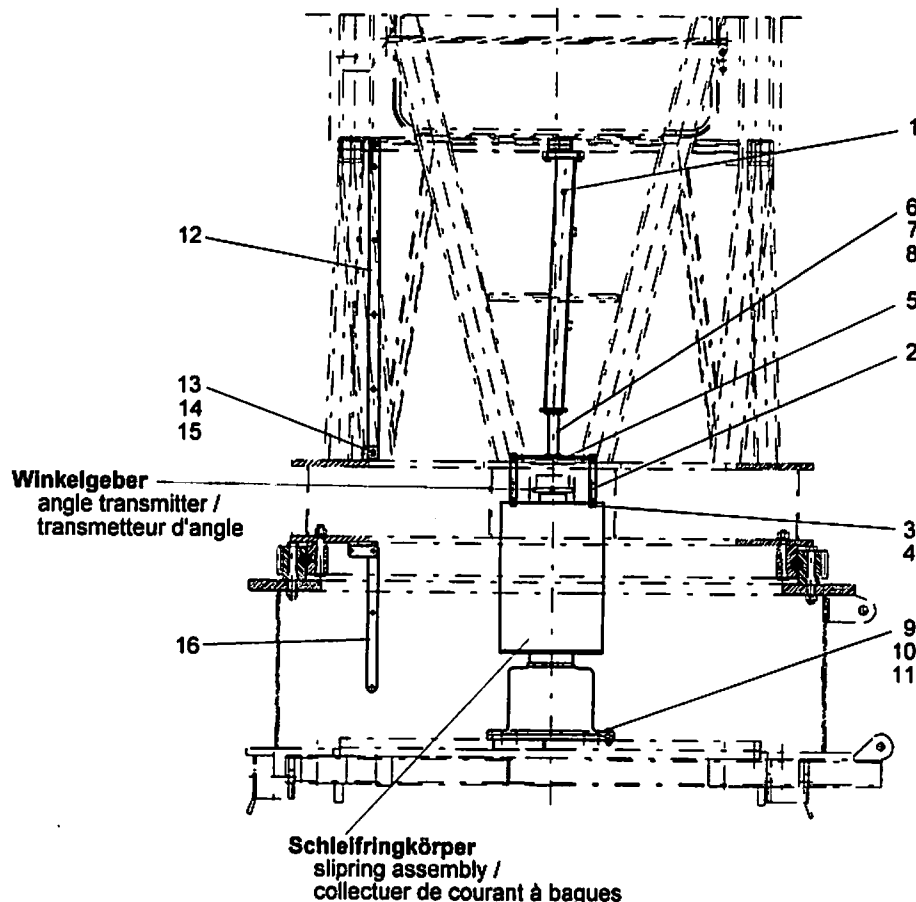
order no.

no. de comm.

Zeichnungs-Nr. : B 004.003 - 962.100

drawing no.

plan no.



Teil-Nr. part no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
1	9667 152 01	Mitnehmer actuator / entraineur	1	B 004.003 - 962.111
2	9578 143 01	Bolzen pin / axe	2	C 041.002 - 962.212
3	4065 127 01	Schraube M 12x25 DIN 933-8.8 bolt / boulon	7	
4	4239 017 01	Sicherungsscheibe VS 12 lock washer / rondelle d'arrêt	7	

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
5	9574 158 01	Blech plate / tôle	1	C 028.073 - 962.223
6	4065 042 01	Schraube M 6x12 DIN 933-8.8 bolt / boulon	8	
7	4239 011 01	Sicherungsscheibe VS 6 lock washer / rondelle d'arrêt	8	
8	7252 076 01	Gelenkwelle propeller shaft / arbre articulé	1	
9	4065 164 01	Schraube M 16x50 DIN 933-8.8 bolt / boulon	4	
10	4239 020 01	Sicherungsscheibe VS 16 lock washer / rondelle d'arrêt	4	
11	4115 050 01	Mutter M 16 DIN 934-10 nut / écrou	4	
12	9667 149 01	Leiter ladder / échelle	1	B 004.003 - 962.122
13	9667 150 01	Leiter ladder / échelle	1	B 004.003 - 962.123
14	4065 130 01	Schraube M 12x35 DIN 933-8.8 bolt / boulon	8	
15	4115 048 01	Mutter M 12 DIN 934-10 nut / écrou	8	
16	4239 017 01	Sicherungsscheibe VS 12 lock washer / rondelle d'arrêt	8	

Seilführung

Rope guide / Guidage du câble

Bestell-Nr. : 9667 985 01

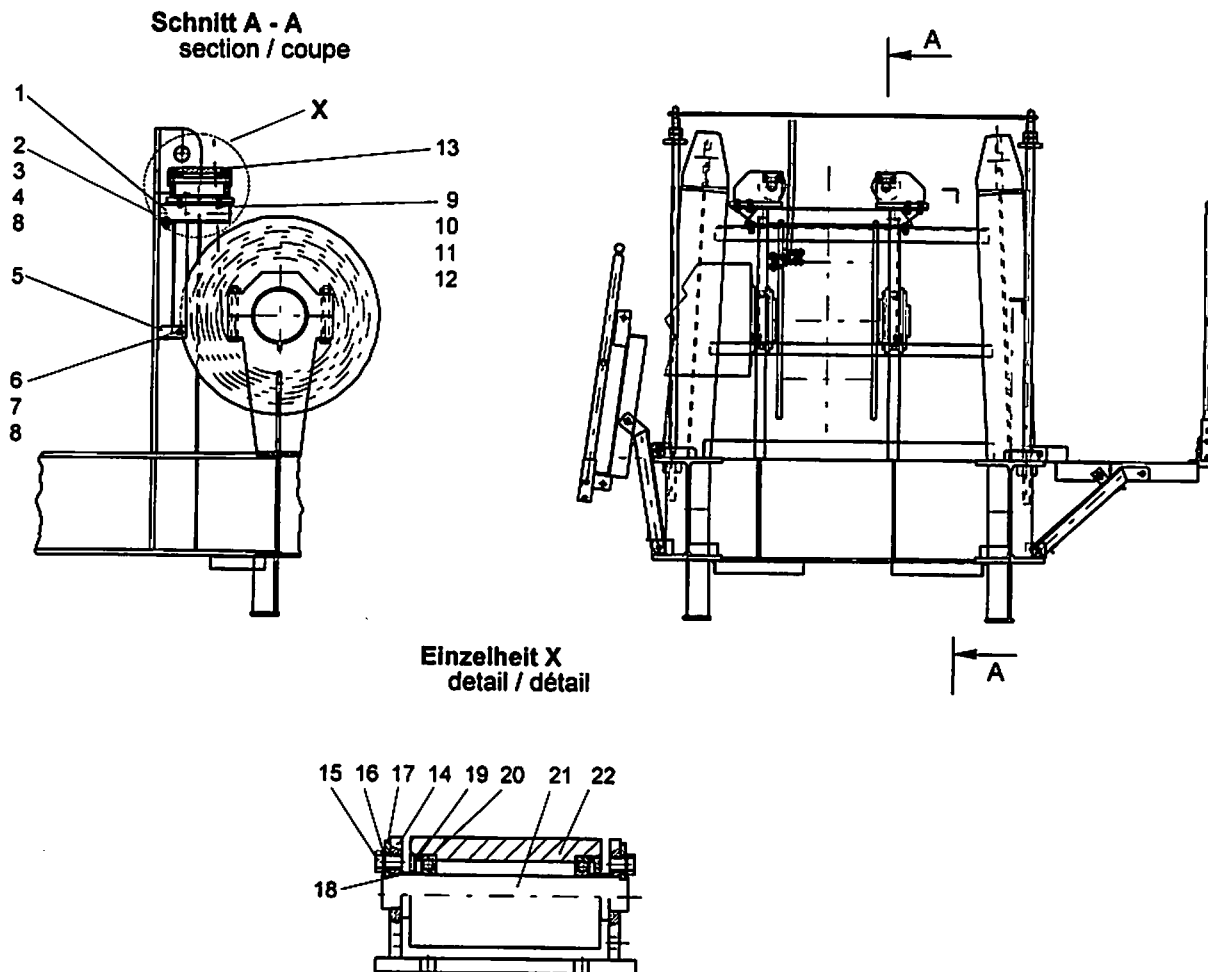
order no.

no. de comm.

Zeichnungs-Nr. : B 004.001 - 968.000

drawing no.

plan no.



Teil-Nr. part no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
1	9667 986 01	Rahmen frame / cadre	1	B 004.001 - 963.111
2	4065 161 01	Schraube M 16x35 DIN 933-8.8 bolt / boulon	2	
3	4115 144 01	Mutter M 16 DIN 934-6 nut / écrou	2	
4	4200 019 01	Scheibe 17 DIN 125-St washer / rondelle	2	
5	9667 992 01	Blech plate / tôle	2	B 004.001 - 968.115
6	4065 160 01	Schraube M 16x30 DIN 933-8.8 bolt / boulon	2	

Teil-Nr. part-no. pièce de	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
7	4115 144 01	Mutter M 16 DIN 934-6 nut / écrou	2	
8	4239 020 01	Sicherungsscheibe VS 16 lock washer / rondelle d'arrêt	4	
9	4065 132 01	Schraube M 12x45 DIN 933-8.8 bolt / boulon	8	
10	4115 048 01	Mutter M 12 DIN 934-10 nut / écrou	8	
11	4200 016 01	Scheibe 13 DIN 125-St washer / rondelle	8	
12	4239 017 01	Sicherungsscheibe VS 12 lock washer / rondelle d'arrêt	8	
13	9667 993 01	Rollenführung mit Teil-Nr. 14-22 pulley guide with parts no. 14-22 / guidage de poulie avec pièces no. 14-22	2	B 004.001 - 968.130
14	9667 994 01	Halterung mounting / attache	1	B 004.001 - 968.131
15	4065 097 01	Schraube M 10x20 DIN 933-8.8 bolt / boulon	4	
16	4200 013 01	Scheibe 10,5 DIN 125-St washer / rondelle	4	
17	9970 402 01	Achshalter axle support / support d'essieu	2	AHA LN 4 / 2
18	9667 997 01	Distanzrohr distance tube / douille d'écartement	2	B 004.001 - 968.135
19	4281 025 01	Sicherungsring 80x2,5 DIN 472 locking ring / circlip intérieur	2	
20	7451 551 01	Lager 6208 DIN 625 bearing / palier	2	
21	9993 155 01	Achse Form 200 axle / essieu	1	ACH LN 46-09.79
22	9667 998 01	Rolle roller / rouleau	1	B 004.001 - 968.139

Montagepodest für Kran ohne Klettereinrichtung

Erection platform for crane without climbing equipment /

Plate-forme de montage pour grue sans équipement de télescopage

Bestell-Nr. : 9558 986 01

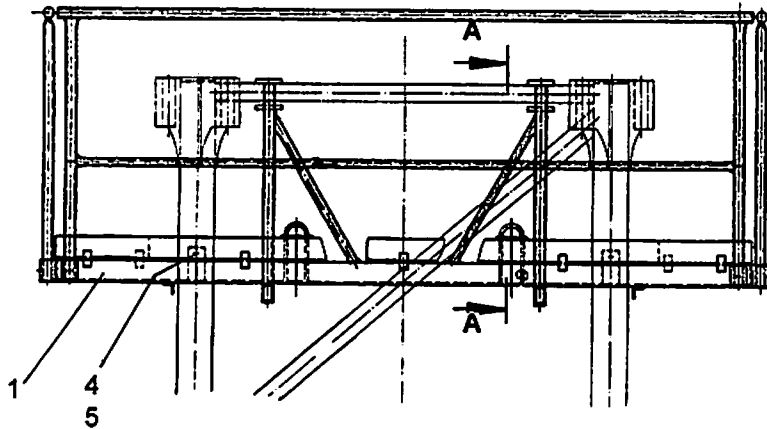
order no.

no. de comm.

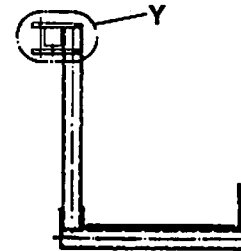
Zeichnungs-Nr. : C 040.001 - 965.000

drawing no.

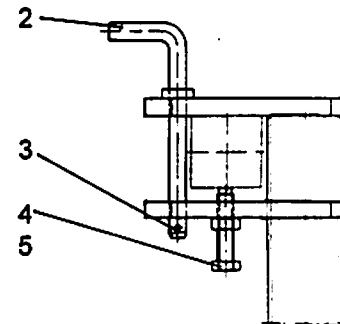
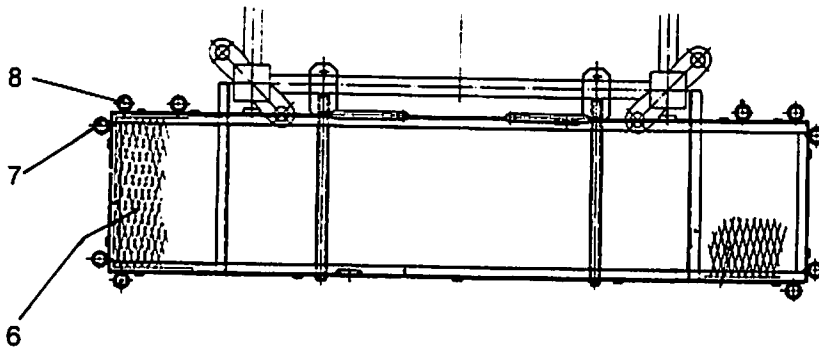
plan no.



Schnitt A - A
section / coupe



Einzelheit Y
detail / détail



Teil-Nr. part no. pièce no	Bestell-Nr. order no. no. de comm.	Teilbenennung designation désignation	Anz. qty. nbre	Zeichnungs-Nr. drawing no. plan no.
1	9558 987 01	Podest platform / plate-forme	1	C 040.001 - 965.111
2	9553 908 01	Bolzen pin / axe	2	C 028.001 - 965.112
3	4331 010 01	Federstecker Mubea 3 mm spring clip / goupille à ressort	2	
4	4023 529 01	Schraube BM 16x70 DIN 561-8.8 bolt / boulon	4	
5	4115 050 01	Mutter M 16 DIN 934-10 nut / écrou	4	
6	9880 544 01	Geländer hand rail / garde-corps	1	PAG 400 SF 202 - 110
7	9880 576 01	Geländer hand rail / garde-corps	2	PAG 400 SF 006 - 110
8	9880 588 01	Geländer hand rail / garde-corps	2	PAG 400 SF 008 - 110

